

A2.23.2 "ho bisogno di", "ho voglia di", ecc.

Die Ausdrücke "ho bisogno di", "ho voglia di", usw.

<https://app.colanguage.com/de/italienisch/grammatik/espressioni-idiomatiche>



Diese Art von Ausdrücken wird mit Substantiven oder Infinitiv-Verben verwendet, um Bedürfnis, Wunsch, Angst oder Sehnsucht auszudrücken.

| Espressione (Ausdruck) | Uso con nome (Gebrauch mit Nomen) | Uso con verbo (Gebrauch mit Verb) |
|--|--|---|
| Ho bisogno di + (Ich brauche zu/Ich brauche) | Ho bisogno di un istruttore. (Ich brauche einen Ausbilder.) | Ho bisogno di imparare. (Ich muss lernen.) |
| Ho voglia di + (Ich habe Lust auf/Ich möchte) | Ho voglia di un gelato. (Ich habe Lust auf ein Eis.) | Ho voglia di partecipare. (Ich möchte teilnehmen.) |
| Ho paura di + (Ich habe Angst vor/Ich fürchte) | Ho paura dei tuoni. (Ich habe Angst vor Donner.) | Ho paura di parlare in pubblico. (Ich habe Angst davor, öffentlich zu sprechen.) |
| Ho nostalgia di + (Ich vermisste/Sehnsucht nach) | Ho nostalgia di casa. (Ich vermisste mein Zuhause.) | Ho nostalgia di vivere in Italia. (Ich sehne mich danach, in Italien zu leben.) |

1. Füllen Sie das richtige Wort ein.

Ho bisogno di, Hai voglia di, Hai nostalgia di, Hai bisogno di, Ha voglia di, Ho nostalgia di, Abbiamo bisogno di

1. **Bisogno - Noi:** _____ seguire il programma del corso.

(*Wir müssen dem Kursprogramm folgen.*)

2. **Voglia - Lui:** _____ provare la ceramica artistica.

(*Sie hat Lust, künstlerische Keramik auszuprobieren.*)

3. **Voglia - Tu:** _____ un gelato dopo la lezione?

(*Hast du Lust auf ein Eis nach dem Unterricht?*)

4. **Bisogno - Io:** _____ un istruttore per il corso di pittura.

(*Ich brauche einen Kursleiter für den Malkurs.*)

5. **Mancanza - Tu:** _____ vedere i tuoi amici ogni giorno?

(*Vermisst du es, deine Freunde jeden Tag zu sehen?*)

6. **Mancanza - Io:** _____ casa quando sono all'estero.

(*Ich habe Heimweh, wenn ich im Ausland bin.*)

7. **Bisogno - Noi:** _____ imparare bene la grammatica.

(*Wir müssen die Grammatik gut lernen.*)

8. **Bisogno - Tu:** _____ esercitarti ogni giorno con i verbi.

(*Du musst jeden Tag die Verben üben.*)

1. **Abbiamo bisogno di 2. Ha voglia di 3. Hai voglia di 4. Ho bisogno di 5. Hai nostalgia di 6. Ho nostalgia di 7. Abbiamo bisogno di 8. Hai bisogno di**

2. Wähle den korrekten Satz, der die Ausdrücke „ho bisogno di“ oder „ho voglia di“ richtig verwendet.

1. Ho bisogno trovare un istruttore privato.
 Ho bisogno di trovare un istruttore privato a te.

- Ho bisogno di trovare un istruttore privato.
 - 2. Hai voglia imparare l'italiano questo mese?
 - Hai voglia di imparare l'italiano questo mese?
 - Hai voglia per imparare l'italiano questo mese?
 - 3. Abbiamo voglia di partecipando al corso di hobby.
 - Abbiamo bisogno di partecipare al corso di hobby.
 - Abbiamo bisogno partecipare al corso di hobby.
 - 4. Lei ha bisogno imparare la musica al conservatorio.
 - Lei ha voglia imparare la musica al conservatorio.
 - Lei ha voglia di imparare la musica al conservatorio.
- 1.** *Ho bisogno di trovare un istruttore privato./Ich brauche einen privaten Trainer zu finden.* **2.** *Hai voglia di imparare l'italiano questo mese?/Hast du diesen Monat Lust, Italienisch zu lernen?* **3.** *Abbiamo bisogno di partecipare al corso di hobby./Wir müssen am Hobbykurs teilnehmen.* **4.** *Lei ha voglia di imparare la musica al conservatorio./Sie hat Lust, Musik am Konservatorium zu lernen.*

3. Riscrivi le frasi usando le espressioni con il verbo avere (ho bisogno di, ho voglia di, ho paura di, ho nostalgia di) e un nome o un verbo all'infinito, come indicato tra parentesi.

1. Voglio mangiare un gelato.

2. Mi manca molto la mia famiglia in Brasile.

3. Devo trovare un buon istruttore di italiano.

4. Non parlo in pubblico perché temo di sbagliare.

5. Quando sono all'estero, mi manca sempre la cucina italiana.

6. Per questo esame devi studiare molto.
